THE OIL AND GAS ACT
(C.C.S.M. c. O34)

Drilling and Production Regulation, amendment

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ NATUREL
(c. O34 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le forage et la production de pétrole

Regulation 85/2026
Registered August 21, 2026

Règlement 85/2026
Date d'enregistrement : le 21 août 2026

Manitoba Regulation 111/94 amended

1 The *Drilling and Production Regulation*, Manitoba Regulation 111/94, is amended by this regulation.

Modification du *R.M.* 111/94

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur le forage et la production de pétrole*, *R.M.* 111/94.

2 Subsections 54(5) and (6) of the English version are amended by striking out "by July 31" **and substituting** "on or before July 31"**.**

2 Les paragraphes 54(5) et (6) de la version anglaise sont modifiés par substitution, à « by July 31 »**, de** « on or before July 31 »**.**

3 Section 54.1 is replaced with the following:

3 L'article 54.1 est remplacé par ce qui suit :

Abandonment levy reviewed annually

54.1 The director must conduct an annual review of each non-refundable abandonment levy imposed for the purpose of section 172 of the Act and determine whether the amount of any levy should be changed having regard for anticipated deposits to and expenditures from the Consolidated Fund for that purpose.

Examen annuel des cotisations pour abandon

54.1 Le directeur procède à un examen annuel de chacune des cotisations pour abandon non remboursables exigées en vertu de l'article 172 de la *Loi* et détermine si le montant de toute cotisation devrait être modifié compte tenu des dépôts au Trésor et des dépenses prélevées sur ce dernier qui sont prévus pour l'application de cet article.

4(1) Schedule A is amended by this section.

4(1) Le présent article modifie l'annexe A.

4(2) Items 1.1 and 2 are amended in clause (b) by striking out "levy for the Abandonment Fund Reserve Account" **and substituting** "non-refundable abandonment levy imposed for the purpose of section 172 of the Act"**.**

4(2) L'alinéa b) des points 1.1 et 2 est modifié par substitution, à « au Fonds de réserve pour l'abandon »**, de** « pour abandon non remboursable exigée en vertu de l'article 172 de la *Loi* »**.**

4(3) Item 3 is amended, in the part before clause (a), by striking out "non-refundable levy for the Abandonment Fund Reserve Account" **and substituting** "non-refundable abandonment levy imposed for the purpose of section 172 of the Act"**.**

4(3) Le passage introductif du point 3 est modifié par substitution, à « non remboursable au Fonds de réserve pour l'abandon »**, de** « pour abandon non remboursable exigée en vertu de l'article 172 de la *Loi* »**.**

4(4) Item 3.1 is replaced with the following:

3.1 The penalty for failure to pay the non-refundable levy on or before the date set out in subsection 54(5) is 25% of the levy set out in Item 3 if the levy is paid on or before October 31 of that year and 50% of the levy if the levy is paid after October 31 of that year.

4(4) Le point 3.1 est remplacé par ce qui suit :

3.1 La pénalité pour défaut de paiement de la cotisation non remboursable au plus tard à la date prévue au paragraphe 54(5) correspond à 25 % de la cotisation prévue au point 3 si celle-ci est payée au plus tard le 31 octobre de l'année en question et à 50 % de la cotisation si elle est payée après cette date.

4(5) Clause (b) of Item 4 is amended by striking out "levy for the Abandonment Fund Reserve Account" **and substituting** "non-refundable abandonment levy imposed for the purpose of section 172 of the Act"**.**

4(5) L'alinéa b) du point 4 est modifié par substitution, à « au Fonds de réserve pour l'abandon »**, de** « pour abandon non remboursable exigée en vertu de l'article 172 de la *Loi* »**.**